

James 4

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 From whence come wars and fightings among you? come they not hence, even of your lusts that war in your members?

Πόθεν πόλεμοι καὶ μάχαι ἐν ὑμῖν οὐκ
From whence **come wars** **and** **fightings** **among** **you** **come they not**
G4159 G4171 G2532 G3163 G1722 G5213 G3756
ἐντεῦθεν ἐκ τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν
hence **even of** **lusts** **your**
G1782 G1537 G3588 G2237 G5216 G3588
στρατευομένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν
that war **among** **members** **your**
G4754 G1722 G3588 G3196 G5216

2 Ye lust, and have not: ye kill, and desire to have, and cannot obtain: ye fight and war, yet ye have not, because ye ask not.

ἐπιθυμεῖτε καὶ οὐκ ἔχετε φονεύετε καὶ
Ye lust **and** **cannot** **have** **ye kill** **and**
G1937 G2532 G3756 G2192 G5407 G2532
ζηλοῦτε καὶ οὐκ δύνασθε ἐπιτυχεῖν μάχεσθε
desire to have **and** **cannot** **obtain** **ye fight**
G2206 G2532 G3756 G2013 G3164
καὶ πολεμεῖτε οὐκ ἔχετε δὲ, διὰ τὸ μὴ
and **war** **cannot** **have** **yet** **because** **not**
G2532 G4170 G3756 G2192 G1161 G1223 G3361
αἰτεῖσθαι ὑμᾶς
ask **ye**
G154 G5209

3 Ye ask, and receive not, because ye ask amiss, that ye may consume it upon your lusts.

αἰτεῖσθε καὶ οὐ λαμβάνετε διότι κακῶς

Ye ask
G154

and
G2532

not
G3756

receive
G2983

because
G1360

amiss
G2560

αἰτεῖσθε ἵνα ἐν ταῖς ἡδοναῖς ὑμῶν

Ye ask
G154

that
G2443

it upon
G1722

G3588

lusts
G2237

your
G5216

δαπανήσητε

ye may consume
G1159

4 Ye adulterers and adulteresses, know ye not that the friendship of the world is enmity with God? whosoever therefore will be a friend of the world is the enemy of God.

μοιχοὶ καὶ μοιχαλίδες οὐκ οἶδατε ὅτι ἡ

Ye adulterers
G3432

and
G2532

adulteresses
G3428

not
G3756

know ye
G1492

that
G3754

G3588

φιλία τοῦ κόσμου ἔχθρα τοῦ θεοῦ ἐστίν

the friendship
G5373

G3588

of the world
G2889

enmity
G2189

G3588

of God
G2316

is
G2076

ὃς ἂν οὖν βουληθῇ φίλος εἶναι τοῦ

whosoever
G3739

G302

therefore
G3767

G1014

a friend
G5384

will be
G1511

G3588

κόσμου ἐχθρὸς τοῦ θεοῦ καθίσταται

of the world
G2889

the enemy
G2190

G3588

of God
G2316

is
G2525

5 Do ye think that the scripture saith in vain, The spirit that dwelleth in us lusteth to envy?

ἡ δοκεῖτε ὅτι κενῶς ἡ γραφὴ λέγει Πρὸς
G2228 Do ye think G1380 that G3754 in vain G2761 G3588 the scripture G1124 saith G3004 to G4314
φθόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα ὃ κατώκησεν ἐν
envy G5355 lusteth G1971 G3588 The spirit G4151 that G3739 dwelleth G2730 in G1722
ἡμῖν
us G2254

6 But he giveth more grace. Wherefore he saith, God resisteth the proud, but giveth grace unto the humble.

μείζονα δὲ δίδωσιν χάριν διὸ λέγει Ὁ θεὸς
G3173 But G1161 giveth G1325 grace G5485 Wherefore G1352 he saith G3004 G3588 God G2316
ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται ταπεινοῖς δὲ
the proud G5244 resisteth G498 unto the humble G5011 But G1161
δίδωσιν χάριν
giveth G1325 grace G5485

7 Submit yourselves therefore to God. Resist the devil, and he will flee from you.

ὑποτάγητε οὖν τῷ θεῷ ἀντίστητε τῷ
Submit yourselves G5293 therefore G3767 G3588 to God G2316 Resist G436 G3588
διαβόλῳ καὶ φεύξεται ἀφ' ὑμῶν
the devil G1228 and G2532 he will flee G5343 from G575 you G5216

8 Draw nigh to God, and he will draw nigh to you. Cleanse your hands, ye sinners; and purify your hearts, ye double minded.

ἐγγιεῖ τῷ θεῷ καὶ ἐγγιεῖ ὑμῖν καθαρίσατε
Draw nigh G1448 **to God** G2316 **and** G2532 **Draw nigh** G1448 **to you** G5213 **Cleanse** G2511

χεῖρας ἁμαρτωλοῖ καὶ ἁγνίσατε καρδίας
your hands G5495 **ye sinners** G268 **and** G2532 **purify** G48 **your hearts** G2588

δίψυχοι
ye double minded G1374

9 Be afflicted, and mourn, and weep: let your laughter be turned to mourning, and your joy to heaviness.

ταλαιπωρήσατε καὶ πενθήσατε καὶ κλαύσατε
Be afflicted G5003 **and** G2532 **mourn** G3996 **and** G2532 **weep** G2799

ὁ γέλως ὑμῶν εἰς πένθος μεταστραφήτω καὶ
G3588 **laughter** G1071 **let your** G5216 **to** G1519 **mourning** G3997 **be turned** G3344 **and** G2532

ἡ χαρὰ εἰς κατήφειαν
G3588 **your joy** G5479 **to** G1519 **heaviness** G2726

10 Humble yourselves in the sight of the Lord, and he shall lift you up.

ταπεινώθητε ἐνώπιον τοῦ κυρίου καὶ ὑψώσει
Humble yourselves G5013 **in the sight** G1799 **of the Lord** G2962 **and** G2532 **he shall lift** G5312

ὑμᾶς
you G5209

11 Speak not evil one of another, brethren. He that speaketh evil of his brother, and judgeth his brother, speaketh evil of the law, and judgeth the law: but if thou judge the law, thou art not a doer of the law, but a judge.

Μὴ καταλαλεῖ ἀλλήλων ἀδελφὸν ὁ καταλαλεῖ
not **He that speaketh evil** **one of another** **brethren** **He that speaketh evil**
G3361 G2635 G240 G80 G3588 G2635

ἀδελφὸν καὶ κρίνεις τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ
brethren **and** **judgeth** **brethren**
G80 G2532 G2919 G3588 G80 G846

καταλαλεῖ νόμου καὶ κρίνεις νόμου εἰ δὲ
He that speaketh evil **of the law** **and** **judgeth** **of the law** **if** **but**
G2635 G3551 G2532 G2919 G3551 G1487 G1161

νόμου κρίνεις οὐκ εἶ ποιητὴς νόμου ἀλλὰ
of the law **judgeth** **not** **thou art** **a doer** **of the law** **but**
G3551 G2919 G3756 G1488 G4163 G3551 G235

κριτὴς
a judge
G2923

12 There is one lawgiver, who is able to save and to destroy: who art thou that judgest another?

εἷς ἐστὶν τὸν νομοθέτης τὸν δυνάμενος σῶσαι
one **There is** **who** **lawgiver** **who** **is able** **to save**
G1520 G2076 G3588 G3550 G3588 G1410 G4982

καὶ ἀπολέσαι· σὺ τίς εἶ ὃς κρίνεις τὸν
and **to destroy** **thou** **who** **art** **that judgest** **who**
G2532 G622 G4771 G5101 G1488 G3739 G2919 G3588

ἕτερον
another
G2087

13 Go to now, ye that say, To day or to morrow we will go into such a city, and continue there a year, and buy and sell, and get gain:

Ἄγε νῦν οἱ λέγοντες Σήμερον καὶ αὔριον
G71 now G3588 ye that say G3004 To day G4594 and G2532 to morrow G839

πορευσώμεθα εἰς τήνδε τὴν πόλιν καὶ
we will go G4198 into G1519 such G3592 G3588 a city G4172 and G2532

ποιήσωμεν ἐκεῖ ἐνιαυτὸν ἓνα καὶ
continue G4160 there G1563 year G1763 a G1520 and G2532

ἐμπορευσώμεθα καὶ κερδήσωμεν
buy and sell G1710 and G2532 get gain G2770

14 Whereas ye know not what shall be on the morrow. For what is your life? It is even a vapour, that appeareth for a little time, and then vanisheth away.

οἵτινες οὐκ ἐπίστασθε ἢ ἢ αὔριον
Whereas G3748 not G3756 ye know G1987 what shall be on G3588 what shall be on G3588 the morrow G839

ποία γὰρ ἢ ζωὴ ὑμῶν· ἀτμίς γὰρ ἐστίν
what G4169 For G1063 what shall be on G3588 life G2222 is your G5216 a vapour G822 For G1063 It is G2076

ἢ πρὸς ὀλίγον φαινομένη ἔπειτα δὲ
what shall be on G3588 that G4314 a little time G3641 appeareth for G5316 then G1899 and G1161

ἀφανιζομένη
vanisheth away G853

15 For that ye ought to say, If the Lord will, we shall live, and do this, or that.

ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶς Ἐὰν ὁ κύριος θελήσῃ
For that G473 **ought to say** G3588 G3004 **ye** G5209 **If** G1437 **the Lord** G3588 G2962 **will** G2309

καὶ ζήσωμεν καὶ ποιήσωμεν τοῦτο ἢ ἐκεῖνο
and G2532 **we shall live** G2198 **and** G2532 **do** G4160 **this** G5124 **or** G2228 **that** G1565

16 But now ye rejoice in your boastings: all such rejoicing is evil.

νῦν δὲ καυχᾶσθε ἐν ταῖς ἀλαζονείαις ὑμῶν·
now G3568 **But** G1161 **ye rejoice** G2744 **in** G1722 **boastings** G3588 G212 **your** G5216

πᾶσα καύχησις τοιαύτη πονηρά ἐστιν
all G3956 **rejoicing** G2746 **such** G5108 **evil** G4190 **is** G2076

17 Therefore to him that knoweth to do good, and doeth it not, to him it is sin.

εἰδότες οὖν καλὸν ποιοῦντι καὶ μὴ
to him that knoweth G1492 **Therefore** G3767 **good** G2570 **doeth** G4160 **and** G2532 **it not** G3361

ποιοῦντι ἁμαρτία αὐτῷ ἐστιν
doeth G4160 **sin** G266 **to him** G846 **it is** G2076